

# OBSAH

Editoriál (Juriš, P.) ..... 207

## **Úradná kontrola a bezpečnosť potravín, producent a spotrebiteľ**

Úradná kontrola potravín vykonaná orgánmi ŠVPS SR podľa zákona NR č. 152/1995 Z.z. o potravinách v znení neskorších predpisov za 1. polrok 2009 (Pliešovský, J., Remža, J., Pokorný, F.) .....	210
Vírusová hemoragická septikémia rýb sa objavila už aj na Slovensku (Vankúšová, M., Jančeková, J., Březinová, N., Červenská, M.) .....	213
Líška hrdzavá najvýznamnejší zdroj alveolárnej echinokokózy a besnoty na Slovensku (Miterpáková, M., Reiterová, K., Dubinský, P., Juriš, P., Janto, R., Pokorný, J.) .....	215
E. coli: negatíva a pozitíva (Lešník, F., Juriš, P., Pavlová, S.) .....	218
Význam fuzariotoxikóz v chovoch potravinových druhov prežívavcov v našich podmienkach (Maraček, I., Sopková, D., Klapáčová, K., Kostecká, Z., Legáth, J.,) .....	219
Prežívanie patogénnych mikroorganizmov v komposte z exkrementov hospodárskych zvierat (Gregová, G., Venglovský, J., Sasáková, N., Ondrašovičová, O., Ondrašovič, M., Laktičová, K.) .....	223
Jedovaté rastliny znova aktuálne v praktickej veterinárnej medicíne - I. časť (Skalka, J. ml., Skalka, J. st.) .....	224
INSEMAS - Partner úspešného chovu .....	230

## **Veterinárna starostlivosť prevencia v pravovýrobe, nozologická problematika, životné prostredie**

Efektívnosť krmného aditíva redukovať nepriaznivé účinky deoxynivalenolu u brojlerových kurčiat (Faixová, Z., Faix, Š., Čobanová, K.) .....	231
Infekčná epididymítida baranov na Slovensku (Kováčová, D.) .....	233
Monenzín vo výžive oviec a jahniat (Baran, M., Kalačnjuk, G. I., Žitňan, R., Siroka, P.) .....	238
Epidemiologická a epizootologická situácia vo výskytte ornítózy - psitakózy a cicavčích chlamydióz na Slovensku v roku 2008 (Čisláková, L., Halánová, M., Kováčová, D., Štefančíková, A., Kalinová, Z., Sulinová, Z.) .....	239
Výskyt helmintóz u jatočných ošípaných dovezených z členských štátov EÚ na územie Slovenska (Šefčíková, H., Juriš, P., Papajová, I., Rajský, D., Pokorný, J.) .....	243
Laboratórna diagnostika infekcií vyvolaných <i>Toxoplasma gondii</i> (Valenčáková, A., Luptáková, L., Malčeková, B.) .....	246

## **Veterinárna prax**

Laboratórna diagnostika črevných ochorení psov a mačiek (Roger Batt) .....

249	
<b>Informácie z polnohospodárskej a potravinárskej praxe, legislatívy, kongresov, výstav a personálie</b>	
Kancelária ústredného riaditeľa ŠVPS SR informuje (Matuš, M.) .....	253
Promócie absolventov študijného programu všeobecné veterinárne lekárstvo a hygiena potravín UVL v Košiciach v akademickom roku 2008/2009 (Pilipčínek, E.) .....	254
Vzdelávacie aktivity organizované IVVL v I. polroku 2009 (Pokorný, J.) .....	255
Faktory vplývajúce na tvorbu parožia u jeleňovitých <i>Cervidae</i> (Rajský, M., Vodňanský, M., Rajský, D.) .....	256
10. jubilejný Stredoeurópsky bujatrický kongres (Kováč, G.) .....	260
Spomienka na zakladateľa medzinárodnej zoohygienickej spoločnosti (ISAH) prof. MVDr. Jána Rosochu, CSc. v kontexte podujatí poriadaných spoločnosťou (Venglovský, J., Ondrašovič, M., Juriš, P., Novák, P., Pintarič, Š.) .....	263
Konferencia o aktuálnej legislatíve a podpore predaja z dvora v oblasti mäsa, mäsových výrobkov, hydiny a vajec (Kantíková, M.) .....	264
AGROKOMPLEX Nitra 2009 .....	265
Docent Jaký - päťasedemdesiatnikom (Blecha, J., Pokorný, J., Pliešovský, J.) .....	266
MVDr. Štefan Hörman sa dožíva 90 rokov (Blecha, J., Pliešovský, J., Závodský, I.) .....	266
Absolventi Alma mater z roku 1964 na stretnutí po 45 rokoch spomínali na kolegov, ktorí nás opustili v rokoch 2008 a 2009 (Maraček, I., Salaj, J.) .....	267
Doc. MVDr. Alojz Žuffa, DrSc., 1924-1995 (Jantosovič, J., Kozák, M.) .....	268
Prof. Ing. Pavel Hell, CSc., navždy odišiel... (Rajský, D. a kol.) .....	269
Za MVDr. Václavom Firstom (Filo, Š. a kol.) .....	270
Z našich radov odišli .....	270



# CONTENT

Editorial (Juriš, P.) . . . . .	207
---------------------------------	-----

## **Official control and food safety, producer, consumer**

Official control of food performed by the authorities of the State Veterinary and Food Administration SR according to the law No. 152/1995 D.L. for 1st half of 2009 (Pliešovský, J., Remža, J., Pokorný, F.) . . . . .	210
Viral haemorhagic septikemia in fish has appeared in Slovakia (Vankúšová, M., Jančeková, J., Březinová, N., Červenská, M.) . . . . .	213
Red fox - the most significant source of rabies and alveolar echinococcosis in Slovakia (Miteráková, M., Juriš, P., Reiterová, K., Janto, R., Dubinský, P.) . . . . .	215
<i>E. coli</i> : its negatives and positives (Lešník, F., Juriš, P., Pavlová, S.) . . . . .	218
Significance of fusariotoxicosis in the breeding of food species ruminants in our conditions (Maraček, I., Sopková, D., Klapáčová, K., Kostecká, Z., Legáth, J.) . . . . .	219
Survival of pathogenic microorganisms in compost from farm animal excrements (Gregová, G., Venglovský, J., Sasáková, N., Ondrašovičová, O., Ondrašovič, M., Laktičová, K.) . . . . .	223
Poisonous plants again relevant in practical veterinary medicine (Skalka, J. jr., Skalka, J. sen.) . . . . .	224
INSEMAS - partner of successful breeding . . . . .	230

## **Veterinary care, prevention in primary production, nosologic problem, environment**

Efficacy of feed additive to reduce the adverse effects of deoxynivalenol in growing broiler chicks (Faixová, Z., Faix, Š., Čobanová K.) . . . . .	231
Infectious epididymitis in rams in Slovakia (Kováčová, D.) . . . . .	233
Monensin in nutrition of sheep and lambs (Baran, M., Kalačnjuk, G. I., Žitňan, R., Siroka, P.) . . . . .	238
Epidemiological and epizootiological situation in occurrence of ornithosis - psittacosis and mammals chlamydiosis in Slovakia in the year 2008 (Čisláková L., Halánová M., Kováčová D., Štefančíková A., Kalinová Z., Sulinová Z.) . . . . .	239
Incidence of helminthoses in slaughtered pigs imported from the member states of EU on the territory of Slovakia (Šefčíková, H., Juriš, P., Papajová, I., Rajský, D., Pokorný, J.) . . . . .	243
Laboratory diagnostics of infections induced by <i>Toxoplasma gondii</i> (Valenčáková, A., Luptáková, L., Malčeková, B.) . . . . .	264

## **Veterinary practice**

Laboratory diagnostics of intestinal diseases in dogs and cats (Roger Batt) . . . . .	249
---	-----

## **Information from agricultural and food practice, legislation, congresses, exhibitions and personal data**

The office of the general director of the Slovak Veterinary and Food Administration informs (Matuš, M.) . . . . .	253
Graduation at the University of Veterinary Medicine in Košice - study programme: general veterinary medicine and food hygiene in the school year 2008/2009 (Pilipčinec, E.) . . . . .	254
Educational activities organised by the IPEVS in the 1st half of 2009 (Pokorný, J.) . . . . .	255
Factors influencing formation of antlers in cervidae (Rajský, M., Vodriňanský, M., Rajský, D.) . . . . .	256
10 <sup>th</sup> jubilee Central-European buiatric congress (Kováč, G.) . . . . .	260
Memory for the founder of the international society of animal hygiene (ISAH) prof. MVDr. Ján Rosocha, PhD (Venglovský, J., Ondrašovič, M., Juriš, P., Novák, P., Pintarič, Š.) . . . . .	263
Conference on the actual legislation and support for selling from the farmyard in the sphere of meat, meat products, poultry and eggs (Kantíková, M.) . . . . .	264
AGROCOMPLEX Nitra, 2009 . . . . .	265
Doc. Jaký - seventy-five years old (Blecha, J., Pokorný, J., Pliešovský, J.) . . . . .	266
MVDr. Štefan Hörman - 90 years old (Blecha, J., Pliešovský, J., Závodský, I.) . . . . .	266
Graduates of Alma matter from 1964 at the meeting after 45 years (Maraček, I., Salaj, J.) . . . . .	267
Doc. MVDr. Alojz Žuffa, DrSc., 1924-1995 (Jantošovič, J., Kozák, M.) . . . . .	268
Prof. Ing. Pavol Hell, PhD., has left us for ever... (Rajský, D. et al.) . . . . .	269
MVDr. Václav First has left us (Filo, Š.) . . . . .	270
The departed in our community . . . . .	270